

JÓESTÉT!

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
CALEA REGELE FERDINAND 64-66
TELEFON : 20-61

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAINAPILAP
Főelős szerkesztő: MAYER ANTAL

CLUJ, 1937. VI. ÉVFOLYAM
OKTÓBER 26.
247. SZAM

Kedd

Végzetesen kieleződött a helyzet Anglia és Japán között

Gépfegyvertűzet zúdítottak Japán repülői a sanghaji angol negyedre. Áthidalhatatlannak látszó nehézségek a benemavatók értekezletén. Éles olasz sajtótámadás Moszkva, London és Páris ellen - Miért men Ribbentrop Rómába?

Éngesztelhetetlen harcot hirdet a jeruzsálemi főmufti Madrid kiűritését rendelte el a köztársasági kormány

(SANGHAI.) (Reuter.) A Tasang környéki küzdelmek elérték tetőpontjukat. Az ellenfelek, tekintet nélkül arra, hogy a helyszínen idegen hatalmak negyedei is vannak, ugyszólván vaktában törnek egymás vonalaira. Ennek a tekintet-nélküliségnek eredménye az a súlyos incidens, amely tegnap lejátszódott és teljes felborulással fenyegeti az angol-japán viszonyt. Egy japán gép ugyanis alacsonyra ereszkedve, heves gépfegyvertűz alá vette az angol negyed határán őrséget álló brit katonákat, kik közül egyet megölt és tizenhetet megsebesített. Az angol konzul azonnal a legenergikusabb hangú tiltakozást juttatta el a hadsereg és a haditengerészet vezetőihez, akik mélyszégyen sajnálkozásukat fejezték ki és indokolták azt hozták fel, hogy a pilóta az angol vonalat kinainak nézte. Az eset híre Londonban tegnap este óriási izgalmat váltott ki. A lakosság Anglia-szerte felháborodva tárgyalja a történeteket és bizonyosra vehető, hogy a kormány a közvélemény nyomása alatt energikus lépésekre kényszerül. Hir szerint Eden külügyminiszter a jelentés után azonnal érintkezésbe lépett Chamberlain miniszterelnökkel.

Jelentések a Kína-Japán frontokról

(SANGHAI.) (Reuter.) Rövid szünet után ismét teljes erőből tombol a harc. Amint az Exchange Telegraph közli, mindkét fél döntésre törekszik, ami a küzdelemnek különösen véres és elke-seredett jellegűt ad.

(TOKIO.) (Reuter.) A japán hadvezetőség energikusan tiltakozik azok ellen a hírek ellen, melyek szerint az északi fronton gázbombákat használt volna.

(TIENSIN.) (Reuter.) Miatán Santung kormányzója nyíltan a kínai oldalra állott, a Kvantung sereg energikusan folytatja a tartomány elleni hadműveleteket. A támadás három irányból halad előre.

(TIENSIN.) (Reuter.) A Tientsin-Hankau vasútvonalon tegnap elfoglalták Pucsenget. E város elfoglalásával igen fontos stratégiai pont került a japánok birtokába. A kínai haderők mindenütt visszavonulóban vannak.

Könnyelmű játék az idegek rovására

(LONDON.) (Reuter.) A pénteki benemavatók konferencia sikertelensége általában nagy elkedvetlenedést okozott. Az angol sajtó sem titkolja, hogy a huza-vona tulságosan is próbára teszi már az emberek, de elsősorban is Anglia türelmét. A Times így ír:

Könnyelmű játék folyik az idegek rovására és a beavatottak, ha komolyan foglalkoznak a felbukkanó akadályok természetével, igazat kell adjanak azoknak, akik azt állítják, hogy akadémikus jellegű akadályokat halmoznak a kibontakozás elé, alig burkolható célzatos-sággal. Pedig a semlegességi kérdéssel és az önkéntesek visszahívásának problémájával már torkig van az egész világ.

A Matin szerint bizonyos irányú előrehaladás mégis észlelhető, mert az a tény, hogy

Eden Maisky akadémikus és szándékosan akadályozó előterjesztése ellenére is keresztül erőszakolta a gyakorlati alkalmazásra vonatkozó tervek megszövegezését, arra eged következtetni, hogy végül is egyszerű megfigyelővé fogják szorítani a szovjetet.

Az olasz sajtó, mely Moszkva szerepét a legelőnytelenebb színben tünteti fel, nem kiméli Nagybritanniát és főleg Franciaországot sem. A Giornale d'Italia a következőket mondja:

A szovjet negatív magatartása érthető, mert forradalmasító tervei a spanyol ügygel állanak, vagy buk-nak. De érthető azért is, mert védenekik soha ki nem heverhető katonai vereségeket szenvednek nap-nap után. Annál érthetlenebb Anglia magatartása és Franciaországé. Egyenesen az elvakultsággal határos, hogy amellet, hogy Franco a spanyol föld 50 tartományából 35-öt elfoglalt, még mindig vita tárgya lehet a hadviselési jog elismerése. Farsangi komédia ez, vagy gyermekmesékbe illő „harag-szom rád” játék.

Az Informatione Diplomatica hivatalosan megállapítja, hogy a gyakorlati alkalmazás terén súlyos ellentétek merültek fel. London és Páris türelmes álláspontot foglalt el a szovjettel szemben, mely tulzott fontosságot tulajdonít saját magának. Itália azonban tovább nem megy az engedékenységekben, mert az ő ügye mindenképpen rendben van.

A portugal Diario de Natizias és a német lapok követelik, hogy

az elszállítandó önkéntesek számát a beszerzendő adatok alapján ne a nemzetközi ellenőrző bizottság, hanem a benemavatók konferencia maga állapítsa meg.

Ugyanezért Rómából közlik, hogy a londoni és párisi olasz nagykövetek a

fasiszta kormány megbízásából hivatalos jegyzéket nyújtottak át a Foreign Office-nak és a Quai d'Orsay-nak, melyben Itália közli, hogy

az ibériai félszigeten mindössze 40 ezer önkéntese van. Ezek az adatok bárki által felülvizsgálhatók, annál is inkább, mert a kormány felelő-

A német sajtó szerint a külföld tulzott fontosságot tulajdonít Ribbentrop itáliai utjának

(BERLIN.) (Reuter.) A német sajtó a Ribbentrop látogatással foglalkozó külföldi lapok cikkeit méltatva, megállapítja, hogy az utazásnak London és Páris részéről nemcsak tulzott fontosságot tulajdonítanak, hanem a megszo-kott módon fantasztikus háttérket is igyekeznek adni azért, hogy az európai közvéleményt nyugtalanítsák. A Völkischer Beobachter szerint az ut célja közismerten magánjellegű. Ribbentrop beteg leányát akarja Capriban kezel-tetni.

Az csak természetes — írja — hogy az exponált diplomata ezt az alkalmat is felhasználja arra, hogy a szövetséges állam vezetőivel érintkezést keressen és megbeszéléseket folytasson. Az még természetesebb, hogy ezek az eszmecserék az aktuális kérdésekről és nem a mult-ról folynak. Ahhoz azonban, hogy ezeket a tárgyalásokat új elhatározásokkal és álláspont megváltoztatásokkal hozzák kapcsolatba, csak

Az arabok utolsó emberig küzdenek a palesztinai függetlenség kivívásáért

(BEYRUTH.) (Reuter.) A jeruzsálemi főmufti egy öt megintervjuvó ujság-író előtt kijelentette, hogy megérti Anglia magatartását mellyel azonban semmi célt sem fog elérni, mert az arabok támogatva az egész mohamedán világ szimpátiájától utolsó emberig küzdeni fognak Palesztina függetlenségéért. London megkérdezésük nélkül akart ősi földjük felett határozni. Ezt azonban ma már nem lehet, mert vége van az erőszakos és meghallgatás nélküli politika idejének.

Egyre növekvőben az angol-ellenes hangulat

(JERUZSÁLEM.) (Reuter.) Az angol rendszabályokkal együtt egyre erősödik az arab rétegek elke-seredése is. Az olasz lapok sajtótudósítói hosszú cikkekben foglalkoznak a brit-ellenes hangulat fokozódásával és megjósolják, hogy Londonnak rendkívül sok idejé-

sege teljes tudatában adja a felvilágosítást. Elvárja ugyanekkor azonban, hogy a többi államokban is meg lesz a béke megóvása érdekében a hajlandóság arra, hogy önkénteseknek számát a valóságnak megfelelően megadják.

Amint az egyes távirati irodák megjegyzik, Itália ez újabb lépése rendkívül mély benyomást keltett

Londonban és Párisban.

Berlinből viszont az a híradás érkezik, hogy a hétfő helyett

keddre halasztott benemavatók ülése már ismét Ribbentrop fogja képviselni a Harmadik Birodalmat, miért is magántermészetű olaszországi utját megszakítva máris Berlinbe indult, honnan ma este repül tovább London felé.

A keddi halasztás egyébként Eden egyes kívánságára történt. A brit külügyminiszter az indítványát azzal indokolta meg, hogy adjanak alkalmat minden érdekelt kormánynak a gyakorlati jellegű javaslatok tüzetes áttanulmányozására.

azért, hogy ismét bizalmatlanságot keltsenek, már egyenesen rosszindulat szükséges. A Berlin-Róma tengely nem készít elő meglepetéseket és szándékait mindenkor nyíltan közli. Legfőbb ideje, hogy a rémlátók és az antifasiszta propagandisták ezt egyszer végre belássák és ne igyekezzenek mindenből tőkét kovácsolni. Egyenesen nevetséges a párisi lapok azon kombinációja, hogy Ribbentrop utján akar Berlin tudomást szerezni az új angol-olasz tárgyalások felől és hogy ő az, aki bizonyos garanciákat kér ez alkalomból kifolyólag a Harmadik Birodalom számára. Berlin és Róma egymás szándékairól teljesen informálva vannak és egymás tudta nélkül semmit sem tesznek. Elhisz-szük, hogy kellemes lenne, ha lehet-ne éket verni a Quirinal és a Wilhelmstrase közé, de ez egy ideig, remélhetőleg nagyon hosszúig, csak az ellenfelek jámbor óhaja marad — fejezi be a lap.

Változatlanul zavaros a helyzet Palesztinában

(JERUZSÁLEM.) Az éjszakai vonatforgalmat teljesen beszüntették. A vonatok csak nappal közlekednek. A nagy országutakon alkonyat után mindenütt gépkocsis rendőr és katonai járőrök cirkálnak. A gazameliei vasútvonalon több bombát találtak. A Telaviv melletti zsidó vágóhid ellen támadást intéztek. Nablusban hatvan házbán tartották házkutatást és megtorlásul hét házat levégőbe röpítettek.

PÉNZT

takarít meg, ha
őszi szükségletét

TIRMAN

Posztóruházában szerzi be, ahol nagy választékot talál női és férfi télikabát szövetekben, valamint exlusiv öltönyt szövetekben.

Strada Regina Maria 26 szám. --

Telefon: 17-60

Messze terjedő kémszervezetet
lepleztek le Barcelonában

(BARCELONA.) (Reuter.) A katalán hatóságok messze ágazó kémszervezetet lepleztek le, melynek tagjai, amint a Havas iroda közli, az anarchista terrort megunt szocialista munkások soraiból kerültek ki. Számos letartóztatás történt.

Franco Gijonban

(GIJON.) (Reuter.) Franco tábornok meglátogatta az újonnan elfoglalt északaszturiai városokat: Villa Viciosát, Avilát és Gijont, ahol a lakosság kitörő lelkesedéssel fogadta. Franco elrendelte a felrobbantott házak vasuti és országúti hidak újraépítését. A munkálatokat hadifoglyokkal végeztetik. E célra mint egy 60.000 embert fognak felhasználni.

További előnyomulás

(HENDAYE.) (Reuter.) Davila tábornok csapatai elfoglalták Ermilia de San Pedrot, ahol a köztársaságiak még egyszer megkísérelték a nemzetiek feltartóztatását. A San-Pedro-i ütközetben az ellenfél 800 halottat és tekintélyes hadizsákmányt veszített.

Frontáttörés a Sabinai fronton

(ST. JEAN DE LUZ.) (Reuter.) Az állandó offenzívában levő nemzetieknek sikerült a köztársasági arcvonalat a sabinai szakaszon két helyen áttörni. A felgöngyölítés megkezdődött.

Egyre nő a gijoni hadifoglyok száma
(GIJON.) (Reuter.) A gijoni hadifoglyok számát a tisztogatási munka folytán egyre növekszik. Salamancái hivatalos jelentés szerint már több, mint 12.000 embert fogtak el.

A madridi helyzet

(MADRID.) (Reuter.) A valenciai kormány elrendelte Madrid kiürítését. Ez a rendelet természetesen csak a polgári lakosságra vonatkozik, tekintettel arra, hogy Negrin nyilatkozata szerint a téli élelmiszerről gondoskodni ezidén már nem lehet. A köztársasági haderők egyébként tegnap nagyobb szabású támadás-sorozatba kezdtek, melyeknek eredményéről jelentés még nem érkezett.

**Súlyos természetű vasúti
összeütközés a székely-
kocsárdi állomáson**

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Az emlékeztetés csucsa katasztrófa könnyen megismétlődhetett volna tegnapelőtt reggel a székelykocsárdi vasútállomáson. A Brassó felől jövő gyorsított tehervonat ugyanis a vasútállomás elágazódásánál téves vágányra futott és teljes sebességgel összeütközött egy másik tehervonattal, amely abban a pillanatban indult ki Bukarest felé. Szerencsére a gyorsított tehervonat mozdonyvezetője idejében észrevette a szembejövő vonatot és nagy erőfeszítések árán megfékezte vonatát, de az összeütközés következtében a fűtő, valamint a másik tehervonat mozdonyvezetője súlyos sérüléseket szenvedtek. A mozdonyok is elég súlyosan megrongálódtak. Mint-hogy a pályatest tönkrement, a vonatok csak 35 perces késéssel folytathatták útjukat. A súlyosan megsérült vasutasokat beszállították a nagyenyedi kórházba. A hatóságok a vasúti karambol ügyében érélyes vizsgálatot folytatnak.

Megnyílt Bay Girolamo olasz vívómester iskolája. A Jorga ucca 3. szám alatt 15-én nyílt meg a kitűnő olasz vívómester Bay Girolamo vívó- és tornaiskolája. Külön gyermekcsoport: vívás és svéd torna. Hölgyeknek külön kurzus. Beiratkozni lehet ugyanott kedd, csütörtök és szombati napokon délután 4-9-ig.

Ma délelőtt ünnepi keretek között ment végbe Mihály nagyvajda hadnaggyá-avatása

Maniu is résztvett a nemzeti-parasztpárti vezetőség kolozsvári gyűlésén

(BUCURESTI.) Tegnap reggel Pál, jugoszláv régensherceg ünnepélyesen átvette a harmadik grancsárezred tiszteletbeli parancsnokságát. Az ünnepség Ófelsége és Mihály nagyvajda jelenlétében folyt le. A katonai csapatok a stadionban zászlókkal és zenével vonultak fel. A tribünön az udvartartás és a kormány tagjai foglaltak helyet, majd a csapatok elvonulása következtet Pál régensherceg vezényletével a következő sorrendben: A régensherceg, Tzenescu ezredes, a királyi zászló és a csapatok. A ünnepség után a vendégek a Peles kastélyba mentek zárkörű dezsönére. Este Szinajába érkezett a francia küldöttség, amelyet Baliff tábornok fogadott, majd a különböző román rendek küldöttei érkeztek meg, 500 országbeli primárral együtt. A külföldi katonai képviselők külön vonaton jöttek meg.

A mai ünnepségek

Ma 9 órakor a zászlókat és csapato-

bornok olvasta fel, az ünnepséget pedig 21 ágyulövés kísérte. Majd Ófelsége megbizta a nagyvajdát a hegyi vadászrezred első zászlóalja első századának vezényletével. Ezt követte a csapatok felvonulása, a vendégek üdvözlésének elfogadása a Peles-kastélyban, 12 és 1 órák között, amikor dezsöné következett. Este 8-kor intim vacsora lesz a Foisor kastélyban, utána diszhangverseny. A vendégek már mind megérkeztek, ott voltak Gusztáv Adolf svéd trónörökös, Charles herceg, Flandria grófja, a belga király testvére, Georges tábornok, a francia hadsereg legfőbb tanácsának tagja, Smigly Ridz marsall, a lengyel hadsereg felügyelője, Dracos tábornok, a görög hadsereg, Sirovy tábornok a csehszlovák hadsereg felügyelője és sok más előkelőség, a kormány tagjai. A megjelentek között szerepel, meghívás folytán gróf Bethlen György, az országos magyar párt elnöke is feleségével együtt.

pedig Madgearunál. A kormány tagjai tegnap este a Caraiman szállodában három órás megbeszélést tartottak.

Maniu teljes támogatásáról biztosította Popovicit

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Az erdélyi parasztpárti szervezetek tegnap Kolozsváron nagyjelentőségű gyűlést tartottak, amelyen az ideérkezők ünnepélyesen fogadott Popovicit volt pénzügy miniszter elnököl. A Regina Maria 36. szám alatti klubhelyiségben Popovici elnöki megnyitójában a belpolitikai helyzetet ismertette, hangoztatta, hogy a küszöbön lévő kormányválságra való tekintettel fel kell készülni minden eshetőségre. Dr. Moldovan Valer, Ghidionescu, Pop Jonel és mások a választásokra való felkészülés fontosságát hangsúlyozták, majd kimondták, hogy Popa Augustin elnökletével Kolozsváron állandó jellegű választási propaganda-irodát létesítenek. Délben 2 órakor közös ebéd volt, amelyen az ideérkezők

Maniu Gyula is megjelent, aki teljes egyetértéséről és támogatásáról biztosította Popovicit Mihályt, aki válaszában Maniu, Mihály és a párt teljes egységét hangoztatta.

Reuter jelenti:

(BUDAPEST.) Az angol közmunakatanács elnöke Sassoon, néhány napi tartózkodásra a magyar fővárosba érkezett.

(DANZIG.) Heves antiszemita tüntetés zajlott le szombaton a szabadváros területén. Több zsidó üzlet kirakatát és redőnyét betörték. Mozgalom indult meg a zsidó ügyvédek és orvosok bojkottálására is. A hatóságok a szenátus elnökének, Gresiernek rendeletére mindent elkövetnek a rend helyreállítására.

(PORTHOUTH.) A La Manche csa torna vidékén dühöngő vihar mindennél rendkívül nagy károkat okozott. Porthmouthban szökőár sepepte végig a város egy részét, halálos áldozatokról nem érkezett jelentés.

(MÜNCHEN.) Windsor Edward herceg és felesége tegnap elhagyták Németország területét és Párisba utaztak vissza, ahol Amerikai utjukra tesznek előkészületeket.

(SYDNEY.) Az ausztráliai képviselőválasztásokon a kormánypárt döntő jellegű győzelmet aratott, ami azt jelenti, hogy a dominium továbbra is hűséges marad az anyaországhoz.

(PRÁGA.) A csehszlovák belügyminiszterium rendeletére továbbiakig minden gyűlés tiltva van. Emiatt elhalasztották a községtanácsi választásokat is.

(RÓMA.) Ribbentrop német követ Capriba utazott, ahol leányát egy szanatóriumban helyezte el.

(NÁPOLY.) Statisztikai kimutatás szerint a kikötőt ez év első nyolc hónapjában 460.000 külföldi látogató kereste fel.

(BUDAPEST.) Uno Hannula finn közoktatásügyi miniszter szombaton meglepetésként az esztergomi ásatásokra, vasárnap este pedig a finn követ-ségen rendezett estélyen látta vendégül a magyar közélet előkelőségeit.

Uj rádióüzlet, villamosság készü ékek és anyagok

D. BUCUR

Autó-r díó Regina Maria No. 13.

TELEFUNKEN, PHILIPS, ZERDIK, STANDARD,
SCHAUB, STB.

Fizethető 18 részletben 300 lejes törlesztésekkel

kat helyezték el a stadionban, majd 10 órakor Ófelsége érkezett meg a meghívottakkal. Az istentiszteletet Miron patriarcha tartotta, majd a csapatok felvonulása következett, utánuk jött Ófelsége, kíséretében Mihály nagyvajdával, aki már hadnaggyi rangot viselt. A kinevezési dekrétumot Ilasievici tá-

Politikusok tanácskozásai

(BUCURESTI.) A Curentul jelentése szerint Szinajában a politikai körökben szokatlan tevékenység észlelhető. Tatarescu tegnap Antonescuval tárgyalt, majd Gogát fogadta, ami nagy feltűnést keltett. Vajda Mironescunál szállott meg, Costachescu és Tr. Bratu

Jugoszlávia nemzetközileg nagy tekintélynek örvend -- mondotta Sztójadinovics

(BELGRÁD.) A jugoszláv radikális ifjusági unió harmincezer tagja, amely egyébként kormánytámogató párt, most tartotta kongresszusát és azon Sztójadinovics miniszterelnök nagyfontosságú beszédet tartott. Emlékeztetve párisi és londoni legutóbbi látogatásaira, hangsúlyozta, hogy

Jugoszlávia nemzetközileg igen nagy tekintélynek örvend.

Rámutatott arra, hogy a kormány a konszolidációs munkájában a néhai Sándor király által lefektetett irányelvek alapján a szomszéd országokkal való jó kapcsolatok teremtésére törekszik.

Sikerült is a régebbi ellenfelekből jó szomszédokat szereznie.

Ezután a kormány gazdasági munkaprogramját ismertette, majd Macsekék akciójának ismertetésére terve át, hangsúlyozta, hogy

a jugoszláv ifjuságnak az egységes és oszthatatlan jugoszláv állam állásponjtjára kell helyezkednie.

Szerinte a szlovének és horvátok között meg kell teremteni az egyetértést és az együttműködést. A legjobb rendszer az állami közigazgatás megszervezésénél a széleskörű helyi autonómiák életbeléptetése.

MA, hétfőn a ROYAL slágermozgó bemutatja a szezon legizgalmasabb kalandorfilmjét:

A kínai negyed titka

A kínai negyedik misztikus légrége egy izgalmas bűnügyi történettel átszőve, egy nagyszerű élményt jelent mindenkinek! Főszerepben: TARZAN a csodakutyája. Előtte Fox journal. Előadások kezdete 3.20, 5.20, 7.20 és 9.20.

Sport

Gyilkos küzdelemben legyőzte a Ferencváros a Laziot és megnyerte a Középeurópai Kupát

Ferencváros—Lazio 5:4 (3:4)

(RÓMA.) A magyar labdarugás tegnap ismét világraszóló diadalt aratott.

A Ferencváros csapata a római stadionban gyilkos küzdelem után 5:4 (3:4) arányban legyőzte a Laziot és ezzel a Középeurópai Kupa ezévi védője lett.

A Ferencváros diadalának mindössze tízezer néző volt tanúja, mivel Rómában tegnap szakadatlanul esett az eső és ez a körülmény távoltartotta a nézők tizezreit a mérkőzéstől. De a viszonylagos kevés számú nézősereg soraiban külön tábort alkottak a magyar csapat szurkolói, akik különvontan utaztak a mérkőzés megtekintésére.

Ünnepélyes aktus vezette be a játékot: a zenekar a magyar és olasz himnuszot játszotta, majd a két csapat kapitánya: Sárosi és Piola zászlót és virágcsokrot cserélt, majd Wütrick svájci bíró sipjére felállottak kezdésre a csapatok:

Ferencváros: Hada, Korányi, Tátrai,

Magda, Polgár, Lázár, Tánzos, Kiss, dr. Sárosi, Toldi, Kemény.

Lazio: Provera, Zacone, Monza, Baldo, Viani, Milano, Busani, Marchini, Piola, Camolese, Costa.

Szakadó esőben a Lazio kezdte a játékot, de mindjárt gyors ferencvárosi támadás bontakozik ki. Némi tapogatózás után Piola—Costa összjáték megozza az olaszok első gólját: Piola kicselezi a védelmet és hálóba gurítja a labdát: 1:0. Ujrakezdés után a magyar csapatáros az olasz kapu előtt terem, Kemény felvágja a 16-oson belül. A megített 11-esből Sárosi egyenlít: 1:1 (5 p.). Még fel sem ócsult a közönség a gyors egyenlítés miatt, máris Sárosi labdája az olasz kapuban táncol: 2:1. A 18 percben Camolese egyenlít: 2:2, a 24 percben Piola újra vezetéshez juttatja az olaszokat 3:2, majd a 26. percben szabadrugás után Piola a hálóba fejeli a negyedik olasz gólt: 4:2. A magyar csapat sem hagyja ám magát: a 37. percben Toldi szépít a féldő eredményén: 4:3.

Szünet után závorszerű eső áztatta a pályát. Az első percekben nagy hévvel támadnak az olaszok. Hádának sok dolga van. A 12. percben Viani és Toldi összecsapnak, mire a féktelen temperamentumu közönség sapkákat és esernyőket hajgál be a pályára. A 16. percben Korányi kézzel érinti a labdát büntető területen belül. A megített 11-est Hada nagy bravúrral kivédi. A magyar tábor biztatására most ferencvárosi ostrom következik. A 27-ik percben Kemény remekül ívelt kornere Kiss combjáról a hálóba pattan: 4:4. Izgalmas játék után a 36. percben Sárosi beállítja a végeredményt: 5:4. A magyar csapat erejéből telik még huszáros finisre is, de ez már nem hoz eredményt.

A mérkőzés után eljátszotta a zenekar a magyar Himnusz, majd a közönség lelkes óvációja közben adták át a Ferencvárosnak a Középeurópai Kupát, melynek ebben az évben védője lett.

Szlv nélkül játszott a román csapat és vereséget szenvedett a magyar csikóktól

Magyar csikók—Románia B-válogatott 3:0 (2:0). Bucuresti 15.000 néző, bíró: Xifando. A nagy érdeklődéssel várt mérkőzést megérdemelten nyerte meg a magyar csapat, mely sokkal egységesebb és technikásabb futballt játszott, mint ellenfele. A magyar csapatból különösen a védelem, élén Csikóssal, szenzációs játékot mutatott és valósággal elragadtatta a közönséget. A román válogatottak játéka nagyon széteső volt, kiütközött a csapaton az összekötöttség hiánya, ami közvetlen okozója volt a vereségnek, bár a mérkőzés javarésztében támadásban volt.

A mérkőzésre a két csapat így állt fel: Magyar csikók: Csikós, Miklós, Fekete, Gyarmati, Balogh, Szalay, Röck, Finta, Kisalagi, Turay II., Horváth.

Román B: Jordachescu, Dragomirescu, Felecan I., Barbulescu, Pop, David, Ploesveanu, Gavrilescu, Cocuban II., P. Válcov, Popescu.

Magyar támadással indul a játék. Már az első percekben kiütközik, hogy a csikók egységesebbek, míg a románok játéka szét-

eső. A 8. percben Röck lerohan, beadása Finta elé száll, aki közvetlen közelről gólbá vágja a labdát. A románok heves támadással felelnek a gólra, de a csatárkban nincs elég erő és erély az eredmény eléréséhez. A 15. perc megozza a második magyar gólt is: Horváth labdájával Finta kicselezi a tétovázó védelmet és a 16-osról megtorpedozza a labdát, mely a meglepett Jordachescu mögött a hálóba süvit. Ujra román támadás bontakozik ki. A féldő végéig szinte percenként ostromolják a csatárok a csikók kapuját, de eredmény nélkül.

A második féldőben sem változik a játék képe. A román csatárok nem értik meg egymást és így a legszebb akció is kárba veszik. Csikósnak ugyancsak van alkalma képességeit csillogtatni. Sorozatos román támadások után felszabadul a magyar kapu és a 37. percben Röck újabb góllal beállítja a végeredményt.

A csikók kedden a Venus legénysége ellen mérkőznek.

tűnően játszó petrozsényiekre, akik megérdemelten győztek. A Jul góljait Bulea (2) és Medve, a brailaikat Weisz lőtte.

Igy áll a NB!

I. csoport:	
1. Rapid	6 4 1 1 13:5 9
2. AMTE	7 4 1 2 16:8 9
3. Kinizsi	5 4 0 1 23:9 8
4. Unirea Tricolor	5 3 1 1 13:6 7
5. Jiul	7 3 1 3 12:19 7
6. Phönix	7 3 0 4 10:13 6
7. Victoria	5 2 1 2 11:8 5
8. Olympia	7 2 1 4 9:15 5
9. NAC	7 2 1 4 13:17 5
10. DUIG	8 1 1 6 7:27 3

II. csoport:	
1. Ripensia	6 5 0 1 24:10 10
2. Gloria	7 4 2 1 21:9 10
3. Venus	4 3 1 0 16:6 7
4. ACFR	7 3 1 3 14:14 7
5. Dragos Vodă	6 3 0 3 11:11 6
6. Juventus	6 3 0 3 10:12 6
7. Vulturii	7 3 0 4 11:19 6
8. Crisana	7 2 0 5 9:11 4
9. Universitatea	7 2 0 5 16:28 4
10. Sp. Studentesc	5 1 0 4 9:15 2

Victoria nyerte Kolozsvár Kupáját

Victoria—Universitatea 3:1 (0:1). 500 néző, bíró: Selceanu Grigore. Kolozsvár város kupájáért lefolyt mérkőzést a Victoria megérdemelten nyerte meg. Az első féldőben az egyetemi csapat volt a többet támadó és Benkő révén vezetéshez is jutott. Szünet után a Victoria felülkerekedik és Pop (2) és Felecan góljaival biztosan győzött és ezzel megnyerte a város értékes kupáját.

A két csapat így állt fel: Victoria: Muntean II., Felecan III., Cocuban I., Chendi, Páll, Nistor, Cornea, (Chendrea II.), (Pop IV.), Szántai Pintea, Crutiu, (Felecan II.), Capusan.

Universitatea: Godra, Medve III., Janovic, Faina, Domsa, Pompiliu, Benkő, Joanovici, Sepi, Truta, Draga.

Román Kupa

Victoria—Törökvs (Nagyvárad) 3:0 (2:0). Nagykároly. CAMT—CFR 3:1 (2:1). Piski. Victoria—DDA 4:0 (3:0). Constanta. Tricolor—Prahova 5:1 (3:1). Ploesti. Franco Román—Sporting 3:2 (2:1). Kisenev. UDR—Crai Iovan. Resica. A meccs a Crai Iovan meg nem jelenése miatt elmaradt.

C. liga

KAC—CFR 1:1 (0:1). Kolozsvár 500 néző, bíró: Stanciu. A vasutas csapat többet támadott, a KAC azonban kitűnően védekezett. Góllövők: Nicusan, illetőleg Vass. Industria Sarmel—ASSV 1:1 (1:1). Aranyosgyéres. Solvay—Congri 2:2 (2:1). Marosujvár. Vestu—Törökvs (Nagyszalonta) 3:1 (1:0). Nagyvárad. Astra—Sparta 0:0. Brassó. Klinger—NSE 3:0 (0:0). Sepsiszentgyörgy. RMTE—Olympia 2:1 (0:0). Arad.

A csonka forduló szenzációt:

Tűzjátékos gólesőt rendezett Aradon a Gloria, kikapott az AMTE Nagyváradon, vereséget szenvedett a DUIG és Crisana is

A csonka forduló sem maradt meglepetés nélkül: a bajnokaspiráns AMTE Nagyváradon vereséget szenvedett a lebecsült NAC-tól, amely győngy kezdés után feljövőben van s rövidesen a legjobbak sorába kerül. Meglepetésként hat a Gloria gólzáporos

győzelme a Vulturii felett és a Phönix jó játéka az Olympia ellen. A csonka forduló után a bajnoki táblázat nem sokban változott. A Ripensia és Rapid továbbra is az élen van, de közvetlenül nyomukban van a Gloria és AMTE is.

Megverte a bajnokaspiráns aradi munkáscsapatot a NAC!

NAC—AMTE 2:1 (0:0). Nagyvárad. 2500 néző, bíró dr. Ciurel (Kolozsvár). A nagyváradi zöld-fehérek a forduló legnagyobb meglepetését szolgáltatták: kemény csatában megverték a bajnokaspiráns aradi munkáscsapatot. A NAC igen jól játszott és megérdemelten szerezte meg a két bajnoki pontot. Az aradiaknak viszont nem ment a játék, a csatárok a kapu előtt tehetetlenek voltak. Góllövők: II. féldő 15. p. Borjea átadásából: Baráti, 32 p. Szántai és 35 p. Kovács.

Három góllal küldte haza a Ripensia a Crisanát

Ripensia—Crisana 3:0 (0:0). Temesvár. 3000 néző, bíró: Tica Iliescu. A mérkőzés alatt irtózatos orkán sepert végig, a játékot azonban nem szakították meg. A volt bajnokcsapat igen jó formában van és könnyen intézte el nagyváradi ellenfelét. Gólok: II. féldő 3 p. Beke, 4 p. Marcu és 36. p. Kotormány.

Pofonnal „egyenlített” az Olimpia a Phönix ellen

Phönix—Olimpia 3:1 (1:0). Nagybánya. 2500 néző, bíró: Pálffy. A nagybányaiak tetszetős játékkal győztek a szatmáriak ellen. Gólok: 10 p. Szerémi III., II. féldő 30 p. Telegdy, 42 p. Nóti és 43 p. Bellai. A mérkőzés végén Jovici, az Olimpia játékos a többször pofonütötte Róth Zoltánt, a Phönix elnökét. Így akarta kiegyenlíteni a nagybányaiak gólelőnyét.

Góleső volt Aradon

Gloria—Vulturii 9:2 (3:1). Arad. 2000 néző, bíró: Keller. Az aradiak tetszés szerint lőtték a gólokat: 29 és 30 p. Mercean, 42 p. Theimler, 45 p. Csifay (Vulturii), II. féldő: 10 p. Mercean, 19 p. Fritz, 22 p. Igna, 24 és 27 p. Fritz, 32 p. Baici és 42 p. Slavesti.

Elvázott a DUIG Petrozsényben

Jiul—DUIG 3:1 (3:1). Petrozsény. 2500 néző, bíró: Ritter. A brailai csapat nem volt veszélyes, az otthonában mindig ki-

USA—Fratelia 2:2 (1:1). — Electrica—Progresul 4:1 (1:0). — Galvani—Banatul 3:1 (1:0). Temesvár.

Kerületi bajnokság Kolozsváron

Napoca—KMSC 2:1 (0:0). Góllövők: Dr. Boldor és Taranu, illetve Bernáth. A Napoca a bajnokság élére került.

Echo—Reuniunea 2:2 (2:1). Nagy meglepetés. Góllövők: Morar és Vasilescu, illetve Suciú I. és Suciú II.

Unirea—KAC B 5:1 (3:0). A győztes csapat góljait: Bot (3), Egyed és Stanciu lőtték, míg a KAC részéről Borbély volt eredményes.

Ifjúsági bajnokság. Reuniunea—Avram Iancu 2:1 (1:0). — Echo—UEC 7:1 (3:0). — CFR—Vasontóde 1:1 (0:0). — Victoria—Haggibbor 4:1 (4:1).

Legázolta az Unirea Tricolor a Juventust

Unirea Tricolor—Juventus 6:2 (2:0). Bucuresti. Barátságos.

Dragos Vodă—Rapid 2:2 (2:1). Csernovic. Barátságos. 4000 néző, bíró: Protopopescu. A Dragos Vodă majdnem megverte a bucurestieket. Gólok: 21 p. Pocurariu, 38 p. Ionescu, 42 p. Panenca, II. féldő 25 p. Bogdan.

ACFR Brasovia 4:2 (2:1). Brassó. Barátságos.

SZSE—Barkochba 5:1 (2:0). Szatmár. Városi kupamérkőzés.

Makabi—Jahn 3:0 (1:0). Bucuresti. A nap egyetlen B-liga mérkőzése.

Prágában is vereséget szenvedett az osztrák labdarugás

Csehszlovákia—Ausztria 2:1 (0:1). Prága. 25.000 néző előtt játszott le a két ország válogatott labdarugócsapata Európa Kupa mérkőzését, melyet nagy meglepetésre a csehek nyertek meg Kopecky és Kloc góljaival. Az osztrákok részéről Neumer volt eredményes. A mérkőzés eredménye nincs befolyással az EK állására. Változatlanul Magyarország van az élen, 2. Olaszország, 3. Ausztria, 4. Csehszlovákia, 5. Svájc.

Németország—Norvégia 3:0 (1:0). Berlin. A mérkőzést 120 ezer ember nézte végig az olimpiai stadionban. A németek góljait: Siffing lőtte.

Prága—Bécs 1:0 (1:0). Bécs. A prágaiak gólját Tchech szerezte.

Németország—Ausztria 17:5 (10:0). Halle. Kézilabdamerkőzés.

Románia—Lengyelország 10:8 (5:5). Nagy szeben. Kézilabdamerkőzés.

Anglia—Irország 5:1 (2:0). Belfast. A két ország válogatottjainak labdarugómérkőzését 40.000 ember nézte végig.

Olasz nemzeti bajnokság. Bologna—Róma 2:0. Fiorentina—Juventus 1:1. Ambrosiana—Napoli 2:1. Milan—Livorno 2:1. Torino—Liguria 3:0. Genova—Triestina 2:2. Atalanta—Lucchese 1:1.

Hungária—Ujpest 3:1 (2:0). Budapest. 10.000 néző. A Hungária megérdemelten győzött Cseh (2) és Sas góljaival. Az Ujpest Kocsis szepített az eredményen.

Kispest—Elektromos 1:0 (1:0). A Kispestiek biztosan tartották kezükben a mérkőzést.

A két mérkőzés után a bajnokság élére a Hungária került 14 ponttal, 2. Ferencváros 13, 3. Phöbus 12, 4. Ujpest 11 ponttal.

Rádió

KEDD, október 26.

Bucuresti. 7:30: Torna, vidám zene, lemezek, orvosi tanácsadó, szakeladás, hírek. 13: Hírek, Sibiceanu zenekar. 18:15: Lemezek. 19:10: Felolvasás, angol lemezek. 20:20: Felolvasás. 20:35: Carmen énekkar, Kiriac-dalok. 21:15: Könnyű zene. 22:30: Vendéglői zene. 23:55: Hírek.

Budapest I. 7:45: Torna, hanglemezek, étrend. 11: Hírek. 11:20: Felolvasások. — 13:05: Cigányzene. 13:30: Hírek. 14:30: Zenekar. 15:40: Hírek. 17:10: Asszonyok tanácsadója. 17:45: Hírek. 18: Szalonzene. — 19:20: Előadás. 19:50: Hangverseny. 20:30: Csevegés. 21:10: Filharmonia Társaság előadása. 22: Hírek, hanglemezek. 24: Jazz zene. 1:05: Hírek.

Budapest II. 19: Hangverseny. 19:50: Mezőgazdasági félióra. 20:30: Hanglemezek. — 21:05: Elbeszélés. 21:40: Hírek. — 22:05: Cigányzene. Bécs. 8:10: Lemezek. 12: Zenekar. 15: Zongoraverseny. 16:15: Mandolin-zene. — 19:25: Dalok. 20:40: Vidám zene. 23:20: Táncczene.

Berlin. 15: Szalonötös. 23:10: Zenekar. — 24 Kis zenekar.

Varsó. 7:40: Lemezek. 13:05: Déli zene. 18:15: Zongora és énekszólo. 19:25: Zenekar. 24: Táncczene.

Mit ír a brit sajtó dr. Kiss Elek unit. theol. professzor angliai szerepléséről?

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Annakidején beszámoltunk arról, hogy lapunk kiváló külmunkatársa, dr. Kiss Elek a kolozsvári unit. teológia tudós professzora a nyáron Angliában tanulmányutat végzett s utjának eredményéről több cikkben számolt is be hasábjainkon. Dr. Kiss Elek angliai szereplésével kapcsolatosan az ottani lapok is beszámolókat közöltek a kiváló paptanár személyéről és e közlemények alapján írjuk a következőket:

Az angliai Ashton under Lyne-i Reporter c. lapnak egyik hasábján olvasható dr. Kiss Elek unitárius teol. tanárnak 1937. aug. 1-én tartott prédikációjával kapcsolatban:

Dr. Kiss Ashtonban:

A keresztény egységre való törekvés.

Dr. Kiss Elek, az erdélyi unitarizmus vezetőinek egyike, egy kiváló tudós prédikált vasárnap Richmond Hill Church-ben Ashtonban.

Dr. Kiss Elek a különböző keresztény egyházak közötti nagyobb egység szükségességéről beszélgetve a Reporter kiküldöttjével, annak a következőket mondotta: Jó dolog volna lehetőleg közelebb hozni azokat egymáshoz, de ugyanakkor úgy gondolom, vannak keresztény egyházak, amelyeknél szükséges, hogy először saját maguk belőlről ujulnak meg. Nagyon messze vannak az Isten országától. Sokat prédikálnak s igen keveset váltanak valóra, amint az jelenleg nagyon jól látható.

Az a hitem, hogy a kereszténység számára e szenvedésekkel teljes idő csak jót jelent. A keresztényeket különböző oldalakról támadják s így össze kell fogniok. Azt hiszem, hogy a mai idő egy új, a 16. századnál nagyobb reformációnak az ideje... s amikor ez van folyamatban, nem lefelé süllyedünk, hanem felfelé előre megyünk.

Hiszek abban, hogy az unitarizmusnak meg van saját hivatása és képes arra, hogy az emberiség nagy problémáit megoldja. Az unitáriusok széles látókörűek és a dolgokat több oldalról jobban értik és látják, mint igen sok más. Ma van az ő előrehaladásuknak is az ideje, ha képesek lesznek a jó alkalom megragadására.

Beszéde folyamán pedig dr. Kiss Elek a következőket mondotta:

A tökéletes élet a fejlődés útján jöhet létre. Az embernek alól kell keresnie. Először csak szüklátókörü és önző az ember és csak fejlődés után lesz széleslátókörü és önzetlen. A nemzeteknek is küzdeniök kell, hogy kifejlesszék legszebb tulajdonságaikat, legjellemzőbb erőnyeiket.

Erdélyben mi bizunk önkben, angol barátainkban, amennyire emberben csak bíznunk lehet. Hiszünk, hogy önknek, mint nagy nemzetnek, megvan az elhivatásuk a világ életében. Meg tudjuk érteni, hogy egy nemzetenél számára értékes feladat, hogy a világ nagy részét szervezze és irányítsa és hogy nevelje azokat, akik még fejletlenek és így arra szorúlnak, hogy vezessék őket. Az önk teljesítményeit mi tudjuk is értékelni.

Örömmel regisztráljuk ezeket a sorokat, amelyek újabb bizonyosságai és elismerései dr. Kiss Elek nagyértékű munkásságának.

CSEHSZLOVÁKIA REVIZIÓ ALÁ VESZI NEMZETKÖZI SZERZŐDÉSEIT. Prágai híradás szerint Csehszlovákia összes meglévő nemzetközi szerződéseit revizió alá veszi. Ezek között szerepel a magyar-csehszlovák kontingentálási szerződés is.

Attila idejéből származó aranygyűrűt találtak. Attila idejéből származó aranygyűrűt találtak nemrégiben Odenesé dán város mellett. Egy földműves ekéje szántás közben egy nagy fém gyűrűt vetett ki. A gyűrű piszkos és fénytelen volt, úgyhogy a földműves az ócskavasok közé dobta. Így került ez egy ószereshez, aki két dán koronát adott érte. Az ószeres azonban felismerte, hogy arany s be akarta olvasztani. Egy aranyműves megtudva, hogy került a gyűrű az ószereshez, jelentést tett a rendőrségnek és a gyűrűt beszovalgáltatta a Dán Nemzeti Múzeumba, mert törvény szerint minden régiség a múzeum tulajdonát képezi. Vizsgálat közben megállapították, hogy a gyűrű Kr. u. az 500. év körül, tehát a nagy hun király, Attila idejében készült. Mivel a gyűrű súlya 460 gr. volt, a dán földművesnek 2058 dán koronát utalt ki a múzeum.

CZELNAI ESZTER

aki csak néhány napra tervezte cluji tartózkodását, a rendkívül nagy érdeklődésre való tekintettel, e hó 26-án új

hideg büfet és cukrászati

tanfolyamot kezd, majd többek kívánságára ezt követően

francia konyha tanfolyamot

is tart. Külön érdekessége lesz ezeknek a tanfolyamoknak, hogy ez alkalommal mutatja be először a Clujon most bevezetett ARAGÁZ használatát a háztartások számára. A háziasszonyok személyesen győződhetnek meg arról, hogy milyen időbeli és pénzbeli megtakarítással jár az ARAGÁZ használata a háztartásban és mennyire egyszerűsíti a konyha vezetését. A tanfolyamokra

FISCHER üvegüzletében

Regele Ferdinand 6. lehet jelentkezni.

Valutacsempészs gyanújával örizetbe vettek két híres zongora- művésznő-testvért

(VARSO.) Lengyel lapjelentések szerint néhány nappal ezelőtt Zsaszyn lengyel határállomáson

örizetbe vették Schwarz Lilit és Emmi, a két világhírű bécsi zongoraművésznőt,

mert a rendkívül szigorú devizaellenőrzésnél

olyan értékeket találtak náluk, amelyek nem vallottak volt be.

Egyiküknél a bejelentett pénzüsszegen kívül zárt borítékban további bankjegyeket találtak, a másiknál pedig néhány aranypénzt

A két bécsi zongoraművésznő humorosan fogadta az előállítását. A két nővért a fogházfelügyelő felesége vette

gondozásba, aki hanglemezekről és az újságokból jól ismerte a művésznőket. Az asszony bécsi módra főzött vacsorával vendégelte meg a nővéreket s a többi hatóságai személy is rendkívül előzeny volt velük szemben. Haladéktalanul értesítették az illetékes bírósági közvegeket, amelyek a hivatalos út megkezdésével nyomban

intézkedtek, hogy óvadék ellenében helyezték szabadlábra a két bécsi művésznőt.

A Schwarz-nővérek le is tették az óvadékokat s rögtön utána elutaztak a lengyel határállomásra Berlinbe, veszni hagyva az óvadékokat.

Tagadhatatlan igazság: AZ AURORA SORSJEGYÁRUDA a legszerencsésébb



Minden sorsjátéknál ez az áruda a játékosok hatalmas tömegét tette szerencsésé. TEGYEN ÖN IS EGY PROBAT és meg fog győződni.

VÁSÁROLJON SORSJEGYET az

AURORA

SORSJEGYÁRUDANÁL. A 15. sorsjáték I. osztályának a húzása NOVEMBER 15.-én

Helyi cím:

Banca de Credit Comercial Cluj, Piața Unirii 20. sz.

(Krisztus Király ünnepe Kolozsváron. A kolozsvári kath. egyházközség minden kath. egyesülete összefogva, az eddigiekénél sokkal jelentősebben fogja megünnepelni az idei Krisztus Király ünnepet. Ezért a kath. Népszövetség kolozsvári tagozata, a Kath. Kör, a Kolping Legényegylet és a többi kath. egyesületek közös megbeszélésen választották meg a rendezőbizottságot. Az ünnepségek három részre oszthatók: I. Triduum, azaz háromnapos előkészítő ájtatóság szentbeszédekkel a főtéri Szent Mihály templomban október 28., 29. és 30-án este fél 7 órakor. II. Október 31-én, Krisztus Király ünnepén délelőtt 10 órakor ünnepélyes főpapi szentmise, szentbeszéddel. Közreműködik a Szent Mihály templom énekara. Vezényel Zsizsmann Rezső karnagy. Közös szent áldozás a szentmisén. III. Október 31-én délután 4 órakor díszünnepély Krisztus Király tiszteletére a kath. főgimnázium dísztermében, majd este fél 7 óra-

kor ünnepélyes Te Deum a plebániái templomban rövid befejező szentbeszéddel. A tulajdonképpeni 4 napos felemelő ünnepségek szónoka dr. Csipák Lajos kanonok, a csikszéradai fiúnevelő regense, aki az ideai brassói kath. népgyűlésen a kommunizmusról tartott beszédével frenetikus hatást ért el. A triduum napjain reggel a szentmisék alatt és este 6 órától gyóntatások Kolozsvár minden kath. templomában. A díszünnepély megnyitó szónoka Márton Áron kolozsvári kanonok-plebános, ünnepi szónoka pedig Rózsa József főgimn. tanár. Közreműködnek szavalattal P. János Béla, a kolozsvári kath. kör elnöke saját költeményével, a kolozsvári kath. főgimnázium szavalókörusa Rácz József tanár vezetésével, a kolozsmonostori Szent József dalárda, A befejező Te Deum alkalmával a szentbeszédet Bálint József a Kath. Népszövetség igazgatója mondta.

Nátha, hűlés, köhögés, torokfájás, idegesség ellen

JAWOL

SZINHAZ

Hétfő fél 9: Solness építőmester. (Ibsen világhírű színműve. Főszereplők: Fényes Alice, Erényi Böske, Paál Magda, Mészáros Béla, Tóth Elek, Lontos Béla, Szabados Árpád stb. Rendező: Szabados Árpád. Premierbérlet 9. sz.)

Kedd fél 9: Solness építőmester. (Rendes bérlet 9. Irodalmi bérlet 5. szám.)

Szerda fél 9: 3:1 a szerelem javára. (Szívek mérkőzése két féldobben, 12 képen. Ábrahám Pál világhírű operettrevüje, Szilágyi László, Kellér Dezső és Harmath Imre szövegére. Káprázatos kiállításban, 22 új tánc-attrakcióval, teljesen új díszletekkel, 140 új kosztümmel. Rendező: Gróf László Főszereplők: Solymosán Magda, Sándor Stefi, Úrmössy Magda, Wojticzki Elvira, Miklóssy Margit, Jenei János, Tompa Sándor, Fülöp Sándor, Csóka József, Réthelyi Ödön, Csengeri Aladár, Homm Pál, Tebán János, Deésy Jenő, stb. stb. A táncokat Tebán János, Topán Lulu, Lukász Beila s a legnagyobbított tánckar adják elő. A díszleteket és ruhákat Rajnai Sándor tervezte és Kudélasz Károly festette. Premier bérlet 10. szám.)

Csütörtök fél 9: 3:1 a szerelem javára. (Rendes bérlet 10. szám.)

Péntek fél 9: 3:1 a szerelem javára.

Szombat d. u. 5: Szibill (Olcsó helyárrakkal.)

Szombat este 9: 3:1 a szerelem javára.

Vasárnap d. u. 3: A bor. (Olcsó helyárrakkal.)

Vasárnap d. u. 6: 3:1 a szerelem javára.

Vasárnap este 9: 3:1 a szerelem javára.

Hétfőn és a következő napokon: 3:1 a szerelem javára.

A kolozsvári Román Opera műsora

Hétfő, okt. 25: Faust.

Kedd, okt. 26. (matiné): Cigánybáró.

Szerda, okt. 27.: Parasztbecsület és Babatündér.

Péntek, okt. 29.: Eladott menyasszony.

Vasárnap, okt. 31.: (matiné) Vigóvegy.

Hétfő, nov. 1.: Fidelio.

MOZI

MUNKÁS MOZGÓ: 3, 6 és 9 órakor. I. A 41-es halálbrigád, monumentális filmdráma. Fősz.: Errol Flynn és Oliva de Havilland. II. A makrancos dáma. Zenés operett. Fősz.: Clark Gable és Constance Bennett. III. Journal.

CAPITOL MOZGÓ: Premier! Asszony a viharban. Főszereplők: Irene Dunn, Dorothy Lamour, Randolph Scott.

SELECT MOZGÓ: A férfiak nem istenek. Korda Sándor legújabb produkciója, főszerepben: Mirian Hopkins, Sebastian Shaw.

URANIA MOZGÓ: Lányok fehérben. Főszerepekben: Maria Cebotariu, Ivan Petrovici, Georg Alexander, Hilde Stolz.

ROYAL MOZGÓ: „A kínai negyed titka.” Tárzan a csodakutyával. Előtte Fox Journal. Előadások 3.20, 5.20, 7.20 és 9.20.

EDISON: I. Hármás jelzés, bűnügyi izgalom. William Powell, Helen Vinson, Mary Astor. II. Te vagy a szerelmem. Operette. Camilla Horn, Hans Schönerker, Hansi Niese. III. Új híradó. Kezdeté: 3, 6, 9. Helyárrak: 10 és 15.

Apróhirdetések

ARANY ékszereket, briliánsköveket vesznek. Takarékosági könyvecskére kiszolgálók. Rosner, cal. Regele Ferdinand 114. (VT1530)

SZÉP kabát és kosztüm a siker, ami minden elegáns hölgynek kell. Gondoskodjon mielőbb róla. Cinczárné és Fülöp divatszalonjában Cluj, Str. Berde 2. (T 1527)

NAGYÜZEMET vezető fiatal uriaszony keresi olyan komoly, korrekt, urismeretűt, ki üzeme fejlesztésében tanácsokkal, utbaigazításokkal segítségére lenne. Leveleket „Dolgozó nő“ jelígre (P5580)

ADÁS-VÉTEL

ELADÓ Str. Closca 1a. szám alatt 320 négyzetméter beépítetlen házhely. Ertekezni Bogdánál, Str. Anton Pan 6. délután 2-3 óra között. (4380)

TOPOLYA háló, mindenféle butorok eladó. Használt butort veszek. Calea Decabal 3. (-952)

BUCURESTIBEN ÓRAJAVÍTÁS, VÁSÁRLÁS bizalom dolga. Cimem őrizze meg, hálás lesz érte. Iosif (Lövy) Bulevardul Carol 27. (V T 1620)

ELADÓ vagy bérbeadó hangos mozgó. Ertekezni: Kovács, Jibou, jud. Salaj. (V T 1621)

GOLYÓSPRÉST, nagyobb nyomófelületű üzempérest, megvételre keresünk. Részletes ajánlatot utolsó ár feltüntetésével „Vegyipar“ jelígre „Nova“ céghez. Str. Memorandului 16. kérünk. (P5536)

100 lei előleggel
és heti 50 lei részletfizetésre vásárolhat női, férfi és gyermekcipőket

Memorandului 25

ARCO

cipőkereskedelmi vállalatnál.

ELADÓ családi ház. Str. Take Jonescu (-1391)

KÖNYVEKET (bármilyen nyelvű) veszek, eladok, cserélek. Str. Baritiu 22. (T 1536)

SELYEMHARISNYÁKAT felárban vásárolhat, str. Dubalarilor 9. Udvarban.

Bőrkabátját
csakis Hirsch készíti a legújabb divat szerint. Bőrkabátok festését, javítását szakszerűen, garancia mellett vállalom. I. Hirsch, Cal. Maresal Foch 5. (T1616)

MODERN villa teljes komforttal a Színház közelében eladó. Ertekezhetni: Hirlapirodában. P. Unirii 2. szám. (T1615)

TÜZOLTÓSZIVATTYÚT, használt, jókarban levőt megvételre keresünk. Cimeket: „Szívó-nyomó“ jelígre a kiadóba. (4339)

RÁDIO szezonból visszamaradt hálózati készülékeket olcsón elad. Leitner rádió laboratóriuma. Str. Memorandului 25. (P5552)

EGY nagy vendéglői kemence eladó. Str. Tudor Vladimirescu 2. (4406)

BLANĂRIA PARISIANA

szücs üzletben Cluj, Reg. Maria 10. alatt olcsón és legjobban szeresheti be szőrmezsükségletét. szőrmebundák 3500 lejtől már kaphatók, gallérozás igen jutányosan, pár óra alatt elkészülnek.

ELADÓ ház, jólmenő vendéglővel 300 ezer lejtért. Cim a kiadóban. (T 1633)

1200 KG. vastag hát sós-szalonna eladó. Ertekezni: Str. Aventuriosă 25. (4422)

GYÖNYÖRŰ barna szőrmebunda eladó. Miklós, Str. Cogălniceanu 13. emelet. (4445)

PÁLINKA ceFRE eladó. Donáth ut 44. (4451)

FIGYELEM! Újabb tétel maradék flakókat, pizsinta ruhákat, cipőket sz. veszek. Különböző szövet maradékok érkeztek. Sámuel Str. Maloasă 19. (4453)

ELADÓK: félholdas kertek és szántóföldek dr. Ciobanu-féle birtokból, Kerek Domb mellett. Ertekezhetni: dr. Alexandru Kiss ügyvédnél, Cluj, Str. Iuliu Maniu 24. (4402)

HASZNÁLT 4 üzleti vasrollót veszek. Str. Reg. Carol II. 146. (T1644)

ÓCSKA ruhákat, télikabátokat, mindenféle ócska dolgokat veszek és eladok. Grünfeld, Str. Dubalarilor 10. (4233)

TÖLGYFA hall lépcső eladó, alsórész szekrényvel. Str. Memorandului 22. asztalos. (P5574)

PRIMA uradalmi válogatott télálló alma mázsánként 600 lejtért kapható hához szállítva. Szállítás nov. 6-ikán. Előjegyzéseket felvesz: Ammerling Irén, P. Cuza Voda 8. földsz. d. e. 8-12-ig, a. u. 4-0-ig. (T1643)

ELADÓ házastelek, istálló, kut, gyümölcsös. Str. Fabrica Zahar 50. (4502)

ELADÓ Singer varrógép, sürgősen. Str. Berthelot 1b. oldal. (4510)

SZÉP pólyahuzatok olcsón eladók. Str. Anton Pan 44. (4510)

KÖLTÖZKÖDŐK figyelmébe! Modern villany-csillárok és égők, olcsó árérték arányban. Maksay, C. Reg. Ferdinand 63. (4503)

SOK pénze megmarad, ha olcsóságáról közismert Kerekes porcelláncsarnokban vásárol ajándékokat. Figyelje kirakatunk árait!

KERESEK bérbe jóhangu pianinót. Cim a kiadóban. (4504)

EGY 80 centiméter nagyságú francia babát keresek megvételre, fejét vagy nélkül is. Frizeria Tamás, Str. Pata 102. (4519)

WERTHEIMKASSZÁK egyestől hatóság, új báránybőr utazóbunda eladó. Str. A. Muresanu 16. 2-4. (P5592)

400 darab idei berbécs-bárány egy tételben eladó Cluj, Str. Gen Poetas 5 szám

NOI télikabát olcsón eladó. Piața Unirii 11. II. em. 3. (P5588)

KERESEK két darab cserépkályhát megvételre. Cim a Novaoba (P5584)

MODERN lack-csiszolt konyhaberendezés jutányosan eladó. Str. Reg. Maria 51. asztalosnál. (4527)

ÓCSKA ruhákat, legdrágábban veszek, olcsón eladok. Str. Memorandului 4. Grosz. (P5586)

JÓ állapotban levő fürdőszoba berendezést és oszlop vagy daniel kályhát veszek. Dr. Edelstein, Cal. Reg. Ferd. 34. (4520)

FILE függönyök, (storok), vitrin csipkék eladók. Str. Storescu 10. negyedik ajtó. (4521)

JÓKARBAN levő Daniel kályha eladó. Str. Grigorescu 25. (4525)

KÉTKERESKÜ taligát veszünk. Str. Dragos Voda 34. Telefon: 1011. (4497)

ALMA eladó. Str. I. Ghica 1. sz. (T 1640)

HÁZTULAJDONOSOK figyelmébe! Eladó házat, házhelyét, birtokát, kiadó lakását jelentse be bizalommal ELIAS ingatlanforgalmi irodának, Str. Baritiu 20. ajtó 2. (V 4409)

SIRHELYEK ELADÓK lutheránus temető mele tt. Érdeklődni d. e. 11-12 közt kiadóba. (T1646)

ALLAST KERES
FÜSZERKERESKEDŐ segéd román, magyar, német nyelvtudással november elsejére állást keres. Koncz Tibor Cluj, Str. Dragalina 12. (4368)

FIATAL izr. özvegy uriaszony 100.000 Leivel betársulna rentabilis üzletbe, esetleg megfelelő kaucióval bármilyen bizalmi állást vállalna. Cimeket „Biztosíték“ jelígre. (4512)

JÓMUNKÁS fodrászsegéd állást keres. Cim a kiadóban. (4526)

FOGORVOSHOZ elmenne asszisztensnek félnapra fiatal fogtechnikus. A nap másik felében technikai munkák precíz elvégzését vállalja olcsó fazondíjért. Cimeket „Fogtechnikus“ jelígre kiadóba. (4406)

ALLAST KAPHAT
RIKKANCST keresünk Nyáradszeredára (250 lei havi fix és koszt.) Cim: Vörös István, Miercurea-Niraj, jud. Mures. (V4321)

HÖLGYFODRÁSZI keresek, perfekt munkást, ki iparra jogosult. Cimeket: „Megbízható az üzletvezetésben is“ jelígre a kiadóba kérünk. (4275)

KÁLYHARAKOT keresek azonnalra. Ince, Dej. (V 4301)

KÉPZETT gyermekgondozónőt keresek 9 hónapos kisfiúhoz. Dr. Marton, Str. Iorga 23., földszint. (4336)

KAUCIÓVAL gyakorlott elárusítót, nőt, v. férfit trafikba keresek. Cimeket „Kaució“ jeligen a kiadóba kérek. (4448)

JÓL főző minden szakácsnőt elsejére felvennék. Ertekezni: Str. Sincal 16. I. ajtó 4. 9-11, 3-5. (P5561)

BEJARONÓT délelőttre házimunkára keresek. „Pax“, Cal. Victoriei 6. (4500)

MEGBIZHATÓ, jól főző minden szakácsnót keresek november elsejére. Dr. Barta, Reg. Ferdinand 3. (P5556)

KERESEK azonnaira kóser háztartásnőz jól főző minden szakácsnót. Cal. Regele Ferdinand 127. Fischer. (4494)

SZÖVŐLÁNYOKAT felveszek. Léber sodronyárugyár. Str. Căramidarilor 104. sz. (4499)

TIZEZER lej kaucióval, románul, magyarul beszélő kisasszonyt, központon levő lözsdembe alkalmazok. „Trafik“ jelígre a kiadóba. (P5593)

VARRÓLEÁNYT és tanuló angol munkához felveszek. Cim a kiadóba. Schönfeld, Piața Unirii No. 21. (P5589)

KIFUTÓ, keresztény kislány felvétetik. „Mercur“ kötöde. Piața Carolina 5. (P5587)

BEJARONÓ azonnalra felvétetik. Piața Stefan cel Mare 2. Cukrászda. (P5585)

BEJARONÓ, megbízható délelőtti órákra felvétetik. Jelentkezni személyazonossággal Str. Avram Iancu 18. I. 12. (P5583)

KIFUTÓ fiu vagy leány felvétetik. Str. Iuliu Maniu 8. Compactorie. (P5581)

MUNKÁSLÁNYOK és szerényebb igényű lakatos segédek felvételnek fémipari üzemben. Str. Rudeanu 33. (4505)

BEJARONÓT keresek, fiatal leányt 9-től 1 óráig, azonnalra. Str. Reg. Maria 12. emelet, ajtó 4. Ludmanné. (4506)

URICALAD Bukurestibe mindenest keres, holnap utazunk, a költséget fizetem. Cal. Reg. Ferd. 55. Wiederné, I. em. (4507)

KERESEK állandó munkára egy szaképzett fényező nőt és egy kisegítő butorasztalost. Str. Moldovei 17. (4508)

FIATAL cipész vagy csizmadiasegéd állást kap, javításra, teljes ellátással. Vidékiek előnyben. Cal. Reg. Ferdinand 149. (V4509)

OLCSÓ cserepezőt keresek. Str. Massaryk 36. (4518)

MEGBIZHATÓ, ügyes bejarónót keresek tenapra azonnaira. Ujneyi, Str. Clemencau 5. II. (4522)

BOBÉLY tanuló felvétetik. Dudás fodrász. Uraini palota. (4523)

FÜZŐ és ragasztónőt felvesz azonnaira Ghirisan, Str. Iorga 6. (4524)

ROMÁNUL és németül kifogástalanul levelező nő kerestetik. Személyes jelentkezést kér a Gazdasági és Hitelszövetkezeti Szövetsége Cluj, Str. Memorandului 12, minden nap d. e. 10-12 óráig. (4529)

KÜLÖNFELEK
KÁLYHÁK, kemencék fel-, vagy átrakását, javítását, tisztítását felelősség mellett jutányosan vállalja Spaller Károly kályhámester, str. Delavrancea 2. Autóbusz megállónál. A. Muresan felé. (2372)

MIELŐTT beáll a tél és fagyás vízvezetékét javitassa meg Szőke Ignác szerelővel. Str. Avram Iancu 54. (T 1605)

Bükkfa öle 960
(konyhafa) Primária dohánytözsdében. (4367)

ERZSEBET gőz- és kádfürdő nyitva mindennap reggel 6 órától. (T 1532)

SZÖRME bundák részletfizetésre is 3800 leiert már beszerezhetők. Gallérozások és átalakítások a legújabb bécsi modellek szerint készülnek Bixenspáner szőrme szalon, Cal. Reg. Ferdinand 3., szemben a kapuval emelet. (T 1534)

ELEGÁNS télikabátot, öltönyt legújabb divat szerint készítek. kérem kirakatom megtekintését, ahol olcsó árainról meggyőződhetik. I. Hirsch, Cal. Maresal Foch 5. (T1617)

FOGORVOS társulna, Clujon rendelővel bíró fogtechnikussal. Cim a kiadóban. (4299)

LAKÁSFÉREGTELENÍTÉS legteljesebb, ciánnal egyenértékű gázbehatási eljárással végzünk. Teljes szagtalanítás. „Polynea“, Str. Avram Iancu 16. (4257)

KOZMETIKAI szalon kibővítéséhez pénzes társat keresek. Cimeket: „Megélhetés“ jelígre a kiadóba. (P 5590)

MÁTYÁS-SZOBOR valamelyik ülőhelyén felejtettem préselt fekete ridikülömet. Becsületes megtalálójára kérek pénzt megtartása mellett okmányaimat Str. Elisabeta 25. alá jutalom ellenében juttatni. (4528)

ELVESZETT hétfőn reggel Gen. Poetas utcában Mathé András névre szóló munkakönyv személyazonossági igazolvánnyal. Megtalálójára jutalomban részesül. Colonia Russu Mathé András. (4511)

TELJES ellátást keres vidéken fiatalember, jó családnál. Ajánlatot „Csendő“ jelígre a kiadóba. (V4517)

NEMET nyelvet biztos sikerrel, akadémiái és egyetemi anyagot is tanít Székelyné, Str. Iuliu Maniu 4. II. emelet 3. ajtó. (4514)

KEREKES PORCELLÁNCSARNOK 8 napos olcsó vásárt rendez, kirakatban feltüntetett árakban. (T1636)

BIZTOS megélhetést nyújtó üzlet biztonság miatt eladó. Cim a kiadóban. (P 5591)

CSUNYA, elhanyagolt arcborítót teljesen rendbe hozza legújabb módszerrel Universo kozmetikai szalon. Piața Unirii 13. Huszonnyolc éves gyakorlattal bírók, tanítványokat szakszerű és lelkiismeretes kiképzésre elvállalok. (4515)

Hirdetést lanunkra felvesz
Nova könyvüzlet is
Str. Memorandului No. 16

KEDDEN elveszett a Calugăritelor utcában a Szamos partján egy férfikabát, Sári Béla névre szóló bicikli permisszel. Megtalálójára a permisz visszafizetéséért jutalomban részesül. Str. Noua 9. (4530)

KIADÓ LAKÁS

KAPUALATTI diszkrét butorozott szoba november 1-ére állandó lakónak kiadó. C. Moșilor 81. (2661)

KÉT szoba, konyha, mellékhelyiségekkel, egyholdas gyümölcsösrel évi tizenöt ezer leiert kiadó. Str. Grădiniilor 14, értekezni Str. Grădiniilor 9. Galisternél. (P5493)

2 ÜZLETHELYISÉG, szoba, konyhával, kamrával 8 méteres pince. November 1-re kiadó külön-külön is. Reg. Carol II. 146. (T1645)

KÉT 3 szobás elsőemeleti komfortos lakás kiadó. Str. Filipescu 6. (P5513)

GYÁR, műhely, vagy raktárnak való helyiségek olcsón kiadók. Érdeklődéseket „Kövezzet ucca gyárnegyedben“ jelígre. Autóbusz közlekedik. (3076)

KIADÓ két szoba, konyha stb. komfortos, ujjonnan festett emeleti napos lakás. Str. Matei 5. Portásnál. (T1623)

EGYSZEMÉLYES butorozott szoba, különbejárattal, fürdőszoba használatlaltal 1-re kiadó. Str. Elisabeta 25. (T1624)

BUTOROZOTT szoba 4-500 Lejtért kiadó. Str. Rahovei 21. (4384)

NAGY szuterén helyiség üzemnek vagy raktárnak kiadó. Str. N. Balcescu 11a. (4386)

KETTŐSZOBÁS, konyhás, hall-os, teljesen modern komfortos lakás új házban olcsón kiadó. Str. Oăsanu 21-b. Érdeklődni portásnál. (3180)

KERTES új villában kiadó egy szép szoba, konyha, speiz. Str. Regala 54. Ertekezni Szabó, F. Cal. M. Foch 7. (2969)

KIADÓ egészséges modern garzon lakás. Str. Grigorescu 21. Érdeklődni 4-5. (4352)

EGÉSZSÉGES szuterénben szoba, kis konyhával 1 pár embernek kiadó, vízzel-villanyal 600 lei. Str. Goldis 5. (P5565)

ELŐKELŐ villanegyedben kiadó 3 szobás, összkomfortos új villa déli fekvésű, nagy terrasszal, nagy kerttel. Külön telek. Regalá u. 55. (P5558)

KÖZPONTBAN csinos szoba külön bejárattal szuterénben a napos emelet november 1-ére kiadó. Ertekezni: Str. Sincal 8. II. emelet. (4485)

KAPUALATTI kis szoba kiadó. Háromkeresű ladás kerékpár eladó. Memorandului 6. (P5557)

ÖSSZKOMFORTOS családi ház eladó. Str. Iuliu Caesar 14. (T1637)

KIADÓ új házban 2-3 szobás komfortos lakás. Ugyanott üzleti pult, kasszapult eladó. Cal. Regele Carol II. 27. (4389)

KÜLÖNBEJÁRATU üres uccai szoba földszinten november elsejére kiadó, csakis garantáltan féregmentes butorral. Kissné, Str. Wilson 1., szemben a törvénytöréssel. (4405)

KIADÓ november 1-ére különtelek, szoba, konyha, istálló Szamos mellett. Gazdálkodónak vagy más iparágra alkalmas. Str. Rugului 46. (4414)

EGY nagy üres szoba, fürdőszoba használatlaltal Goldis ucca 54. kiadó. (T1635)

KIADÓ új házban két szoba, konyha előszoba és egy szoba, konyha, előszoba. Str. Oăsanu 95. Ertekezni 97. szám alatt. (4495)

PARKETTES nagy két szoba, konyha, erkély, mellékhelyiségekkel kiadó. Str. Matei Basarab 7. (4498)

KIADÓ egy szoba, konyha, speiz, előszoba. Str. G. Tamas 6. (4501)

2 SZOBA, konyha, fürdőszoba, vagy 4 szobás komfortos lakás kiadó. Cal. Maresal Foch 89. (T1641)

SZOLID lakótársnőt keresek. Cal. Reg. Ferdinand 14. Fűzőszalon. (4514)

ÜZLETHELYISÉG kiadó azonnal esztelen lakásnak is. Str. Páris és Str. Massaryk sarokházban. (P5582)

HIREK

NAPTÁR: 1937. október 26. kedd. Róm. kath. Dömötör. Prot. Amandu. Ort. Sf. Mart Dimitrie. Izr. 21. Chesvan 5698.

Jóestet!

AFRIKAI FILMFELVÉTEL

A néger szolga lélekszakadva fut az őserdőt filmező művésztrupp rendezőjéhez:

— Uram, uram! Itt vannak az orosz-lánok!

— Sajnálom — feleli hanyagul a filmdirektor — nem használhatom őket. Elhoztuk a saját orosz-lánjainkat

A JÓ EMBER

A főnököm nem is olyan köszívű ember, mint amilyennek mondták.

— Honnét tudod?

— Kértem tőle 1000 lej előleget.

— És adott?

— Adni nem adott, de legalább tíz percig gondolkodott, mielőtt nemet mondott volna.

— **Ügyeletes gyógyszerárak.** Október 23-án, szombaton estétől 29-éig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Lukács Dénes utóda, Str. Memorandului; Dr. Olariu, Str. Regina Maria; Minerva, Cal. Regele Ferdinand és Dr. Rusu Aurel gyógyszerára, Str. Cipariu.

— **Időjárásjelentés.** A bukaresti időjárásutató intézet jelentése: Borult és boltozat, esős irányzattal és kissé csökkenő hőmérséklettel.

Töltőtöltőt megjavítjuk, vagy becseréljük

TEHÉR töltőtöltő gyári lerakat, Str. Regina Maria 2.

— **Repülőgépek összeütközése** Pipera mellett. Bukarestből jelentik: A páperai repülőter felett pilóta jelöltek által vezetett két gép 1200 méter magasan a levegőben összeütközött. Az egyik gép megrongálódott, de nagyobb bajt nem történt, míg a másik gép lezuhant és vezetője, Constantin Nicolae a szerencsétlenségénél életét veszítette. A vizsgála megindult.

— **Bosszu áldozata lett Goldschlaeger bankár.** Bukaresti jelentés szerint a hatóságok megállapították, hogy az Olt folyó melletti kilyéni malomban, meggyilkolva a vízbe dobott Goldschlaeger bankár tulajdonképpen bosszu áldozata lett, mert a főtettes Culda valami régi ügy miatt bosszút akart rajta állani. Culda rejtegetése miatt a hatóságok eddig mintegy negyven személyt vettek őrizetbe.

— **Uj világrekord.** Jean Botten ismertnévű újzealandi repülőnő új világrekordot állított fel az Ausztrália—Anglia közötti uton, amelyet öt nap, 18 óra és 15 perc alatt tett meg. (Régi rekord 6 nap 8 óra és 25perc)

— **TUDÓSÍTÓK FIGYELMÉBE!** A bankélet, biztosítás, gyárpar és kereskedelem köréből beküldött eredeti, színes riportokat, érdekes jogeseteket, továbbá minden szakmából komoly információkat a szokásos tiszteletdíjjal honorálunk. **PÉNZVILÁG** — Journal Economic, Oradea, Str. Take Ionescu No. 34.

— Csak belföldi gyártmányokat lehet védjegyztetni. A kereskedelmi és iparkamarák, a Rador távirati iroda jelentése szerint a jövőben nem védjegyznek semmiféle terméket, ha az nem romániai gyártmány és az elnevezése, szövege nem román nyelven történik. Ezt az eljárást fogják a jövőben alkalmazni kivétel nélkül minden kereskedelmi és ipari védjegyztetésénél.

Solness építőmester

Ma, hétfőn este kerül színre Ibsen viághírű darabja, Solness építőmester, mint a világirodalmi ciklus első előadása. Olyan hatalmas érdeklődés előzi meg ezt a rendkívüli előadást, amelyet csak ilyen eseményszámokban menő, nagystílusú és lenyűgöző színpadi munka tud kiváltani a közönségből. Végtelenül érdekes és mély probléma, mindent átfogó áhitat, nemes veretű költészet és mégis lebilincselő cselekmény és színjáték avatják szinte templomi

ünnepe ezt az előadást, amely a színház ragyogó teljesítménye.

A színház drámai együttese a magasztos ügyszó méltó lelkesedéssel tolmácsolja a nagy költő szavait. Az előadás főszereplői: Erényi Böske, Fényes Alice, Paál Magda, Mészáros Béla, Tóth Elek, Szabados Árpád, Lantos Béla stb. Az előadást Szabados Árpád rendezte az Ibseni mű áhitatos tisztelésével.

Szerdától minden este, vasárnap délután 6-kor és a jövő héten is. Az utóbbi évek legpazarabb, legtökéletesebb és leggazdagabb revü-operettje. 2 részben 12 képből, 23 új tánc-attrakcióval!

Ábrahám Pál

3:1 a szerelem javára

Szöveg: Szilágyi László, Kellér Dezső, Harmath Imre

Rendező: Gróf László

Vezényel: Schreiber Alajos.

Táncok: Tebán János.

Disztek és kosztümök: Rajnai Sándor-Kudélsz Károly

Dizsmester: Fényes Antal.

Fényhatások: Gerendy Sándor, Tornyóghy Lajos, Stern József.

Főügyelő: Örvösy Géza.

Szereplők:

Melinda
Gingi
Mira
Károlyi Gyurka
Blazsek II.
Braun
Cheswick
Borcsa
Bertuska
Csöpi
Bence
Bob Wilkins
Báró Szirmai
Lali

Solyosán Magda
Sándor Stefi
Ürmösy Magda
Jenei János
Fülöp Sándor
Tompá Sándor
Csóka József
Miklóssy Margit
Wojticzki Elvira
Csengeri Aladár
Réthely Ödön
Deésy Jenő
Homn Pál
Tebán János

Dódi
Stanzingerné
Szobalány
Pedellus
Pufi
Lenci
Sári
Szállodai titkár
Háziszolga
Vámiszt
Főpincér
Kalauz
Szpiker

Gulácsy Albert
Rajnai Ella
Schneider Erna
Dancsó György
Selti Miklós
Bereczki Magda
Izsó Panni
Végh József
Kozma Gyula
Szentés Ferenc
Török Albert
Csengeri Lajos
Örvösy Géza

Az egyes képek színhelye:

1. A futballisták szállodájában Londonban.
2. A szálló folyosóján.
3. Futballisták az expresz hálókocsijában.
4. Napfelkelte a Balatonon.
5. Futballisták a badacsonyi kastélyban.
6. A leánynevelőintézet zeneszobájában.
7. A hátvéd lakásán.
8. A Black Bottom bárban.
9. Rádió sport hírek.
10. A futballisták öltözője.
11. Rádió sport hírek.
12. A döntő mérkőzés.

Kiemelkedő ének- és táncszámok:

Te légy az én kicsi cicám... Hálókocsi szerenád. Napfelkelte a Balatonon. Nagysád jónapot!... Juliusban jó... Karika tánc. Télen a hóba... Tavasz ébredése (zene: Gróf Miklós, szöveg: Szabados Árpád). Mulató nóta... Az I. felvonás nagy fináléja. Reggeli torna. Beleszerettem magába... Az én babám egy tüzoltó... Van egy zongorám... Dal a skótról. Holdfény Hawayban... Black Bottom. Lukász Bella tánc. Őszi tangó (zene: Gróf Miklós, szöveg: Szabados Árpád). Topán-Tebán táncok. Futballisták felvonulása a pályára. A mérkőzés lefújása: 140 új kosztüm. Fény! Pompa! Gazdagság! Fiatalság, jókedv! Nagy meglepetések!

1000

pár női-, férfi- és gyermekcipőt minden számban halatlan olcsó árban kiárúsítunk

cipőüzlet. Cal. Regele Ferdinand No. 16.

ELKA

KÜLÖNÖS VÉGREJTELT

Írta: KONDOB LÁSZLÓ.

— Most pedig, ha jók lesznek és türellemmel hallgatnak végig, elmondok egy mesét... Hol volt, hol nem volt, volt egyszer egy gazdag és előkelő angol főúr, akit úgy hívtak, hogy Lord Allison... Ennek a Lord Allisonnak volt egy fia, szép, derék, tehetséges fiú: Francis... És ez a Francis egyszer bele-szeretett egy énekesnőbe...

— Szó sincs róla, az énekesnő igen kedves, házas és tisztességes teremtés volt, mindamellett az öreg lord nem volt hajlandó neki megbocsájtani azt a bűnét, hogy maga kereste meg a kenyerét. Lord Allison, aki igen szigorú erkölcsi elveket vallott, különös előítéletekkel viseltetett az énekesnők iránt s ezért hallani sem akart arról, hogy egyetlen fia, akire nagy jövő várt, feleségül vegye Mariet...

— Francis viszont a világról sem akart lemondani Marietól és ezért titokban házasságot kötött vele... A dolog azonban kitudódott s az öreg lord kitagadta a fiát... Francis, aki félt a szegénységtől, ezt annyira szívére vette, hogy belebetegedett és hosszas szenvedés után meg is halt. Maradt utána nagy szegénység, egy kétségbeesett özvegy s egy kicsi kislány, akit Gracának hívtak...

Annak a Gracának, akihez a felügyelő szavait intézte, már régen könnyek csillogtak a szemében.

— Így volt... — sutogta meghatottan. — Marie Robinson az én anyám volt és Francis Hington az apám...

— Ejha... — jegyezte meg Bill. — A regény kezd kialakulni...

— Kérem igen tisztelt hallgatóságot, — szólalt meg ismét Paul — értem alatta Billt, hogy fölösleges megjegyzéseit lehetőleg mellőzni sziveskedjék.

— Nem szólok többet egy szót sem — dörmögte bosszusan Bill, de nyomban megengesztelődött, amint Grace puha kis kezét simogatón az arcán érezte.

— Így... — állapította meg Tourey. — Most már folytatom...

De nem folytathatta, legalább egyelőre nem, mert ugyanabban a pillanatban a telefonhoz hívták.

Amikor egy-két perccel később az asztalhoz visszajött, az arcán elégedettség sugárzott.

— Sajnos, abba kell hagynunk ezt a kedélyes diskurzust, mert az Allison-palotában várnak... Ha tehát nincs ellenükre, akkor mehetünk... Természetesen önök is velünk jönnek... Hisz most már ugy is tudják, hogy Grace kislány a tegnapielőtt elhalt Lord Allison unokája...

XVII. A sebhelyes arcu bűnhődése. A Regent-streeti palota előtt már várt rájuk Slade őrmester.

— Nos, hogy történt?... — kérdezte tőle a felügyelő.

— Valamit megneszelhetett — jelentette Slade, — mert rajtacsíptem, amint meg akart szökni... Természetesen rögtön vasraverettem...

A kaput és a lépcsőházat fekete drapériák borították, a palota jobboldali traktusában diszes ravatalon feküdt Lord Allison. Slade a baloldali épület-szárnyba vezette a társaságot. Egy nagy, empire fogadóterembe kerültek. Itt Slade eltűnt a szomszédaszobájában, majd egy megbilincselt alakkal tért vissza. A megbilincselt alak lehajtotta a fejét és vasraver kezével eltakarta az arcát.

— Ez eddig rendben volna. Most már csak Randal hiányzik... Hopp, azt hiszem, éppen jönnek...

(Folytatjuk.)

— Adományok. Köszönettel nyugtázzuk Molnár Regina részére N. N. 50 és Király János 200 lej adományát.

Nagy tiltakozó gyűlést tartott az országos zsidópárt

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Az Országos Zsidópárt tegnap városunkban népes népgyűlést tartott, amelyen a különféle társadalmi rétegek és foglalkozási ágak képviselői tették szavá sérelmeiket és követeléseiket, majd a következő határozatokat hozták:

Tiltakoztak a zsidóellenes igazgatások ellen.

Követelték ezek megakadályozását és a nemzeti és vallási béke biztosítását az alkotmány és törvény szellemében.

Tiltakoztak a Pop Valér féle körlevél és a faji és nemzeti megkülönböztetések ellen. Tiltakoztak az ellen, hogy a zsidó rétegeket helytelenül alkalmazott gazdasági korlátozásokkal és intézkedések gátolják munkájában,

holott a közterhekből aránytalanul nagy részt viselnek.

Követelték a zsidóság sérelmeinek orvoslását az alkotmányos és demokratikus rendszer keretei között, szükségesnek tartva az összes zsidó szervezetek összefogását és ezeknek a többségi és népkisebbségi pártokkal és szervezetekkel való együttműködését.

Felhívták Erdély zsidóságát, hogy az ifjúságot a termelő ipari pályák felé irányítsa és a munkában az állami hatóságok támogatását is elvárják. Végül **szükségességnek mondták ki a Zsidó párt újjászervezését,**

a tömegek bevonásával, a pártmunka demokratizálásával és az önvédelmi harc fokozásával.

— **A bíróság hireiből.** A törvényszék Barbateiu—Popa tanácsa ma délben kezdte tárgyalni Bálint Árpád és Lebovics Izsák kolozsvári lakosok ügyét, akik a Schull-féle kolozsvári kendergyárban 200 ezer lejes, Feingold helybeli konzervgyárosnál pedig 100 ezer lej értékű betörést követtek el. A vádat dr. Lan' ügyész képviseli. Lapzártakor a tárgyalás folyik. — A törvényszék III. vizsgálóbírói kabinetje, dr. Breban vizsgálóbíró vezetésével most vette vizsgálat alá Palacea Floare Barei községi asszony panaszát, aki 3627—1937. számú feljelentésében azzal vádolja meg a coastai csendőrszervezetét, hogy nem bánt vele elég emberségesen, amikor valami ügyből kifolyólag kihallgatták.

— **November 6-án tárgyalják Tarnoveanu közrendőr bűnperét,** aki agyonlőtte Roman Jacob vállalkozót. Mint már jelentettük, az esküdszék november 6-án tárgyalja Tarnoveanu közrendőr bűnperét, aki ittás fejjel állítólag a késsel rátámadó Roman Jacob vállalkozót agyonlőtte. A november 6-iki tárgyaláson mintegy 50 monostori teny fog felvonulni és a vádirat szerint Tarnoveanut hirtelen felindulásban elkövetett emberöléssel vádolják.

— **Nőmunkásgyűlés az építőknél.** A szociáldemokrata nőmunkások október 26-án, kedden este 8 órakor az Építőmunkás Otthonban nyilvános gyűlést tartanak.

— **Dagad a letartóztatott bukaresti szélhámos bűnlajstroma.** Jelentettük, hogy a rendőrség letartóztatott egy Stefanescu Alexandru nevű egyént, ki mint állítólagos vasuti aligazgató szélhámoskodott és egy Sotelean Vasile nevű egyént érzékenyen megkárosított. Stefanescut azzal is vádolják, hogy ő volt az, aki a nyugdíjasokat városunkban lakásellenőrzés és életbenlétük felülvizsgálásának ürügyével végig sarcolta. Stefanescu ezt az utóbbi vádat tagadja, de bizonyos adatok ellene szólnak.

— **Razziák.** A helybeli rendőrség széleskörű razziákat tartott szombaton és vasárnap este. Vasárnapra virradólag 35 gyanú egyént állítottak elő, közülük kettőt lopások gyanújával a bűnügyi, egyet a közbiztonsági, ötöt a bejelentésügyi, három nőt pedig az erkölcsrendészeti ügyosztálynak adtak át. Mára virradólag pedig 75 gyanús személyt kísérték be a razziát végző rendőrségi emberek. Ezek közül szintén 17 személyt tartottak vissza, a különböző ügyosztályokon ügyeik elintézése végett.

Békés elintézést nyert a Junász-gyári bérmozgalom

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Két hét óta a helybeli Junász gépgyárban és vasöntődében bérmozgalom keletkezett az igazgatóság és a munkások között, a kollektív szerződés körül. A gyár igazgatósága ugyanis megsértette a kollektív szerződés néhány pontját s ezért a munkások a munkaügyi felügyelőséghez fordultak, kérve a szolgálatból elbocsátott munkások visszavételét és a jogtalanul visszatartott illetmények folyósítását. Vasárnap délben Clonda munkaügyi felügyelő vezetésével újból tárgyalásra ültek össze a munkaügyi felügyelőségen, a munkásság és a gyár

képviselői, mert sztrájk kitörése fenyegetett. Hosszas tárgyalások után a felek között békés megállapodás jött létre,

amely szerint a gyár igazgatósága visszaveszi az elbocsátott munkásokat és kifizeti a visszatartott munkabéreket. Így a bérmozgalom barátságos elintézését nyert.

A kollektív szerződés két vitás pontjának kérdésében a döntőbíró-ság ugyanekkor a munkások javára döntött

és így a bérmozgalomnak ez a része is simán elintéződött.

Összeesett a nélkülöző fiatalember a T. Maiorescu-uccában

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Az éjszaka folyamán a T. Maiorescu uccában Frakas Mózes gyárigazgató lakása előtt egy fiatalember eszméletlen állapotban feküdt. A járőrök azonnal értesítették a rendőrséget, ahonnan az ügyeletes rendőrtiszt szállott ki a helyszínre, aki megállapította, hogy az illető Székely Tibor nagyváradi 24 éves diákkal azonos. Az éhségtől elcsigázott testü férfi kezében egy levél volt, a melyet a gyárigazgatónak írt. A levélben könyörög valami állásért, mert

az utóbbi hónapokban legnagyobb nyomorban tengődött. Majd azt írja, hogy apja a nagyváradi törvényszék nyelv- vizsga után elbocsátott tisztviselője, a ki egész családjával szintén a legnagyobb nélkülözések közepette éli napjait, ő pedig nem tud rajtuk segíteni. Miután kocsin elvitték a rendőrségre, az esetről telefonon értesítették Frakas vezérigazgatót is, aki az állásért könyörgő fiatalemberrel holnap délelőtt fogadja.

Urania Mozgó!

Lányok fehérben

Marla Cebotaru világhírű énekesnő egyetlen filmje.
Partnerei: Petrovits Sevatislav és Stoiz Hilda.

Anglia könyörtelenül megtorolja a palesztinai arabok terrorcselekményeit

Célzatosan támadták a japán pilóták a sanghaji angol őrállásokat

(NAZARETH.) A rendőrség nyomába jutott azoknak az egyéneknek, akik a haifai petróleumvezetékeket felrobantották. A tettesek közül többeknek lakását megtorlásul a levegőbe röptették az angol hatóságok. Tegnap este egyébként Gaza közelében egy utasszállító vonat ellen kíséreltek meg merényletet. Ismeretlen egyének a sinekre bombát helyeztek, amely idő előtt robbant, illetve a vonat késett és emiatt a robbanás nem okozott súlyosabb kárt, csupán a pályatestet rongálta meg, amelyet hamarosan rendbehoztak és így a vonat folytathatta útját.

Orosz katonai küldöttség Barcelonában

(VALENCIA.) A köztársaságiak főhadiszállása szerint a sanpedroi szakaszon több ellenséges támadást visszautasítottak. A salamanca-i rádió ugyanakkor a Franco csapatok további előretörését jelenti Asturiában. St. Jean de Luzi közlemény szerint egy tábornok vezetésével orosz katonai misszió érkezett Barcelonába szemlekorútra. A tábornok kijelentette, hogy a hét folyamán 50 szovjet bombavető és 30 vadászrepülőgép érkezik Barcelonába.

Eden egyelőre nem mehet Brüsszelbe

Londonban úgy tudják, hogy a brüsszeli kilencetalmi értekezleten Anglia küldöttségét lord Halifax fogja vezetni, miután Edent a benemavatkozási konferencia elnöksége és a kedden megnyíló alsóház előreláthatólag élénk vitája a spanyol kérdéstről visszatartja az angol fővárosban.

Újabb részletek a sanghaji angol őrállások lövetéséről

(SANGHAI.) Nyolc japán repülőgép tegnap az angol területeken levő vasutvonalat bombázta. Ugyancsak bombázták Hankeut is, ahol három kínai repülőgépet lelőttek a japánok.

Londonban egyébként nagy felzudulást keltett, hogy a legutóbbi Sanghaji körüli japán repülő-támadás alkalmával Max Gowen, az ulsteri lövészezred katonája életét veszítette. Max Gowen védett területen teljesített szolgálatot, amelyet

messziről látható jelek és drótsövények tesznek felismerhetővé.

Ennek ellenére a japán repülőgépek egészen alacsonyra szállva, gépfegyverrel lövöldöztek az angol őrállomásra.

Még két másik angol őrállomást is tűz alá fogtak az egészen mélyre ereszkedett japán pilóták. Ugyancsak közvetlen közlőre lőtték a japán repülő egy angol polgári kiránduló társaság tagjait, akik a közeli kínai temető sírkövei közt kerestek menedéket.

Az angol főparancsnok és a nagykövét a tanácskozás után részletes jelentést tettek Londonnak az eseményekről és utasítást kértek. Az utasítás alapján sir Charles Little tengernagy Hasegeva japán altengernagynál, Philips angol főkonzul pedig a japán főkonzulnál jelentettek be éles tiltakozást az incidensek miatt.

Japán részről kijelentették, hogy az egész ügyet megvizsgálására Tokió elé utasították.

A Reuter iroda hangsúlyozza, hogy angol részről kétséget kizárólag megállapították, hogy a japán pilóták célzatosan támadták meg az angol őrállásokat.

— **November 20-án lesz az erdélyi ref. egyházkerület közgyűlése.** Az erdélyi ref. egyházkerület közgyűlését Vársárhelyi püspök és gróf Teleki főgondnok november 20-ára összehívták.

Figyelem!

A magyar színházzal szemben a

BULEVARD

étterem egész éjjel nyitva, minden szombat és vasárnap disznótor, rómi, kártya, dominó és jó bablevés kapható. Szíves pártfogást kér: Varga Márton vendéglős.

LEGUJABB SPORI

Kijelöltek a KK jövő évi mérkőzéseinek időpontjait

(RÓMA.) A Középeurópai Kupa bizottság ülésén kijelöltek a KK 1938. évi mérkőzéseinek időpontjait: I. forduló: Junius 10. és július 3. II. forduló: július 10. és július 17. III. forduló: július 24. és július 31.

A döntőt megállapodás szerint, de legkésőbb október 31-ig kell lejátszani. Az ülésen foglalkoztak a KK jövő évi beosztásával is. Végleges megegyezés még nincs, mert a bizottság e tárgyban csak javaslatot terjeszthet a teljes ülés elé. A kilépett svájci csapatok helyére az olaszok nyújtottak be javaslatot. Eszerint

a 15. helyre selejtezőt játszanának a második helyen jelölt román és jugoszláv csapatok,

míg a 16. helyre a magyar, cseh, osztrák és olasz „negyedikek” közül sorsolással jelölnek.

— **Betörők jártak a kisbácsi róm. kath. templomban.** A kisbácsi róm. kath. templomban az éjszaka ismeretlen betörők jártak, akik a perselyekből ellopták a pénzt. Azután kegyesek után kutattak, de azokat mindig a plébánián őrzik és így nem találták, mire bosszúból az egész templom berendezését felforgatták, majd eltűntek. A betörést reggel a harangozó fedezte fel és azonnal jelentette a csendőrségnek, amely széleskörű nyomozást indított. A templomperselyekből hozzátéve teljesen párszáz lej készpénz tűnhetett el.

— **Rendőrségi hírek.** Szombaton este 9 óra tájban arról értesítették az I. kerületi rendőrséget, hogy az Ady-uccában egy rendőri felügyelet alatt álló nő lakását ismeretlen tettesek megdöbölték kövekkel, majd behatoltak hozzá és lakását teljesen tönkretették s azután nyomtalanul eltűntek. A rendőröknek sikerült leleplezniük a tettest. P. A. fia talember személyében, aki a kihallgatása során azt vallotta, hogy tettét ittas állapotban bosszúból követte, mert néhány nappal ezelőtt a nő súlyos kellemtelenséget okozott neki egy névtelen levéllel. — Vasárnap hajnalban 4 órakor rendőrök előállították Ungur József románláposi illetőségi fiatalembert, aki részeg állapotban be akart hatolni a Juliu Maniu-ucca 1. szám alatti házba. — Iluc Lázár Papilian Ilariu-ucca 4. szám alatti lakó fiatal iparos pedig azért kísérték be a rendőrkveszturára, mert ugyancsak beszeszett állapotban óriási botrányt rendezett az Avram Iancu-ucca 3. szám alatti ház kapujában, ahova erőszakkal akart behatolni egyik régi haragosához. — Kalló Mártonné Petres Pan-uccában lakó asszony ma reggel megjelent az ügyeletes rendőrtisztelnél, ahol bűnvádi feljelentést tett Gál Gábor ugyancsak ott lakó fiatalember ellen, aki súlyosan megverte. A fiatalembert a rendőrség őrizetbe vette. — Capullean Victor Crisan-ucca 16. szám alatti lakó piaci árus bejelentette a III. kerületi rendőrségen, hogy ma hajnalban rejtélyes uton elfűnt a piacról a vásári taligája. A nyomozás során megtalálták a lopott holmit Ábrahám Ferenc makófalvi származású piaci alkalmi hordnárnál, aki a kis szekeret a piacon éppen értékesíteni akarta. Őrizetbe vették. — Tegnap délután az I. kerületi rendőrség előállította Herman András és Milovics nevű egyének, akik a posta háta mögött csokoládéval szerencsejátékot űztek. Megindult ellenük az eljárás. A kihallgatások egyébként az összes ügyekben folynak.